



Semanario Armenio SARDARABAD ՍԱՐՏԱՐԱԴԱՍ



MEMORIA Y RECLAMO

Año 40, N° 1836. Miércoles 2 de marzo de 2016. www.sardarabad.com.ar
40-րդ տարի թիվ 1836. Չորեքշաբթի, 2 Մարտ 2016

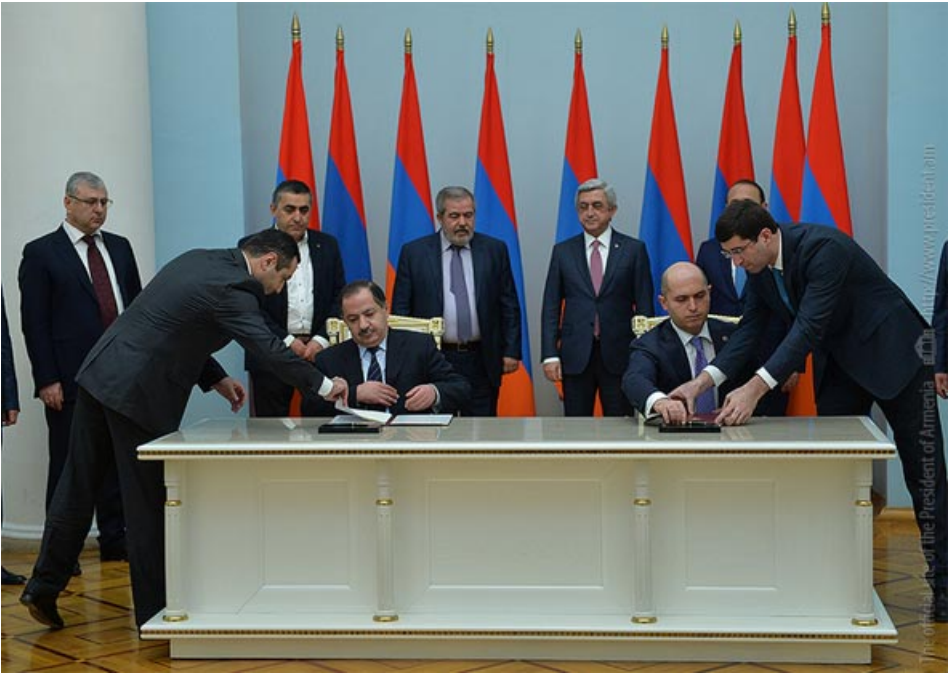
ARMENIA

El oficialismo firmó un acuerdo político con la F.R.A.

Ereván.- El 24 de febrero ppdo., en el Palacio Presidencial, se firmó un acuerdo de cooperación política entre el oficialismo (Partido Republicano de Armenia) y la Federación Revolucionaria Armenia (Tashnagsutun).

El partido gobernante estuvo representado por Armén Ashodian, en representación del presidente, en tanto que asumió la representatividad de la F.R.A. Aghván Vartanian, integrante del Consejo Central de dicha organización.

Entre los considerandos de la alianza se mencionan los desafíos internos y externos que debe enfrentar Armenia, para los cuales se crea esta propuesta de frente común, cuyo objetivo es fortalecer la seguridad de Armenia y de Artsaj, la construcción del Estado democrático, el resguardo del desarrollo de la República y



contribuir a las mejores sociales, en función de lo cual -guiados por el espíritu pannacional del centenario del genocidio armenio- teniendo como base los lineamientos presentados por el presidente de Armenia en su mensaje al país del 12 de febrero ppdo., considerando los objetivos de ambos partidos y asumiendo la responsabilidad de cristalizar los proyectos del gobierno, el Partido Republicano y la Federación Revolucionaria Armenia sellan un acuerdo de cooperación, en nombre de una Patria soberana, democrática y social.

Según el documento firmado, los propósitos de la alianza en el ámbito social y político son realizar los pasos establecidos en la reforma constitucional votada en referendum el 6 de diciembre ppdo.;

(Continúa en página 3)

ARMENIA

Cambios en el gabinete

(Ver página 3)

STEPANAKERT

Karabagh recordó a las víctimas de Sumgait



Stepanakert, (servicio de prensa de la Presidencia de Karabagh).- Con motivo de cumplirse el 28° aniversario de los pogromos de Sumgait, el presidente de la República de Nagorno-Karabagh (Artsaj), Bako Sahakian, visitó el complejo memorial de Stepanakert, donde colocó ofrendas florales en el monumento que recuerda a las víctimas inocentes del ataque azerbaiyano.

El primer mandatario fue acompañado por el primado de la Diócesis de la Iglesia Apostólica Armenia de Karabagh, arzobispo Barkev Mardirossian, oficiales y funcionarios de gobierno.

Otras acciones

En tanto la comunidad armenia de Francia anuncia la realización de una serie de actos con motivo de la recordación, en nuestra ciudad y a convocatoria de la F.R.A., los jóvenes realizaron una protesta ante la embajada de Azerbaiyán en Buenos Aires.

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅՈՒԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցին Մարտի 20-ին կը յիշատակէ Ծաղկազարդի (Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի) հրաշափառ Տօնը եւ միեւնոյն ժամանակ կը յիշատակէ ու կը տօնախմբէ Թեմիս Առաջնորդ՝

Գերշ. Տէր Գիսակ Արքեպս.

Սուրառեանի

Եպիսկոպոսական օծման 25 ամեակը:

Պիտի կատարուի նաեւ օծումը «Վարդանանց» պատկերին զոր այս առթիւ նուիրուած է Մայր Տաճարին:

Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալները ներկայ գտնուելու Ս. Պատարագի արարողութեան:



Conmemoración del Domingo de Ramos y celebración de jubileo

El domingo 20 de marzo la Iglesia Apostólica Armenia celebra la fiesta del Domingo de Ramos (entrada majestuosa de Cristo a Jerusalén) y al mismo tiempo festejará el 25° aniversario de la consagración episcopal del primado de nuestra diócesis, Su Eminencia arzobispo **Kissag Mouradian**.

Se ungirá también un cuadro de los héroes de Vartanantz donado a nuestra Catedral para esa oportunidad.

Invitamos a todos nuestros fieles a asistir a la Santa Misa y a las celebraciones.

Arzobispado de la Iglesia Apostólica Armenia

RELACIONES IGLESIA - ESTADO

Bako Sahakian, con S.S. Karekín II



The Office of the NKR President

Stepanakert, (servicio de prensa de la Presidencia de Karabagh).- El 26 de febrero ppdo., el presidente de Karabagh, Bako Sahakian, visitó la Santa Sede de Echmiadzin, donde mantuvo una reunión con el katolikós de todos los armenios y patriarca supremo, S.S. Karekín II.

El mandatario karabaghí reonoció el rol de la Iglesia Apostólica Armenia en el fortalecimiento del Estado independiente, en la trinidad Armenia-Artsaj-Diáspora y en la manutención de la identidad nacional armenia.

También participaron de la reunión el primado de la Iglesia Apostólica Armenia en Karabagh, arzobispo Barkev Mardirossian y otras altas jerarquías eclesiásticas.

Dos legisladores armenios en Irán

Dos de los cuatro candidatos armenios al parlamento de Irán lograron escaños en la legislatura.

Según los resultados preliminares de las elecciones del 27 de febrero ppdo., Karen Khanlarian y Jorge Abrahamian resultaron electos por el norte y el sur, respectivamente.

En declaraciones a Tert.am, Khanlarian dijo que recibió 74% de los votos de la circunscripción norte.

Abrahamian sigue siendo el único candidato armenio en el sur, después de que los otros contendientes se retiraron de la campaña.

«La comunidad armenia tuvo una

participación muy activa. Votaron cerca de 12.000 armenios iraníes» -agregó el candidato a legislador.

Inicialmente, había nueve armenios en la carrera electoral, pero luego cinco desistieron de presentar su candidatura.

Khanlarian añadió que la participación total en el país fue alta, ya que hubo 31 millones de electores sobre un total de 55 millones de ciudadanos en edad de votar.

«Por el momento, es un poco difícil describir la situación general, pero se esperan cambios interesantes en el Maylis en términos de la disposición de las fuerzas políticas».- dijo.

EN EL CONGRESO ESTADOUNIDENSE

Declaración del legislador Adam Schiff

Estados Unidos, (Asbarez).- Con motivo de cumplirse el aniversario de los pogromos contra armenios en Sumgait, el congresal Adam Schiff (D-CA) formuló la siguiente declaración en el Congreso:

«Tomo la palabra para conmemorar el 28° aniversario del pogrom contra los armenios residentes de la ciudad de Sumgait, Azerbaiyán. En este día en 1988, y durante los tres días siguientes, las turbas asaltaron y mataron a armenios en Azerbaiyán. Cuando la violencia se calmó por fin, cientos de civiles armenios habían sido brutalmente asesinados y heridos, y las mujeres y chicas jóvenes, violadas; cientos de víctimas torturadas y quemadas vivas. Los que sobrevivieron a la carnicería, abandonaron sus hogares y negocios, dejando atrás todo lo que tenían, en su desesperación.

Los pogromos no fueron un accidente. Fueron la culminación de años de viciosa propaganda anti-armenia, difundida por las autoridades de Azerbaiyán. Esas mismas autoridades hicieron pocos esfuerzos para sancionar a los responsables. Por el contrario, intentaron encubrir las atrocidades en Sumgait hasta el día de hoy, negando el papel de los funcionarios gubernamentales de alto nivel en instigar la violencia. Como era de esperar, eso no puso fin a la violencia, y fue seguido por otros ataques; entre ellos, el pogromo de 1990 en Bakú.

«La matanza de Sumgait y los posteriores ataques contra personas de origen armenio, dieron como resultado la virtual desaparición de una población - alguna vez floreciente- de 450.000 armenios que viven en Azerbaiyán, y que culminó con la guerra lanzada contra el pueblo de Nagorno Karabagh. Esa guerra tuvo como consecuencia miles de muertos en ambos lados y ha creado más de un millón de refugiados en Armenia y Azerbaiyán.

El tiempo no ha curado las heridas de los asesinados en los pogromos de Sumgait, Kirovabad, y Bakú. Por el contrario, en Azerbaiyán se celebra el odio contra los armenios, una situación clara-

mente ejemplificada por el caso de Ramil Safarov, capitán del ejército de Azerbaiyán, quien asesinó salvajemente a Kurkén Magarian, teniente del ejército armenio, con un hacha, mientras dormía. Ambos participaban en ejercicios por la paz de la OTAN en Hungría. En 2012, Safarov fue enviado de vuelta a Azerbaiyán, supuestamente para cumplir el resto de su condena. En su lugar, fue indultado y recibido en las calles de Bakú como un héroe.

El asalto a la población civil de etnia armenia en Sumgait ayudó a encender lo que se convertiría en un conflicto directo entre Armenia y Azerbaiyán por Nagorno Karabagh. Y hoy, el comportamiento peligroso de Azerbaiyán en la línea de contacto amenaza la paz y la estabilidad en la región. El intercambio de fuego entre artillería y francotiradores a través de la línea de contacto se ha convertido en un hecho cotidiano para la población civil de la República de Nagorno Karabagh, causando numerosas bajas. He instado al Grupo de Minsk de la OSCE a distender la situación, poniendo fin a una política de ataques provocados por Azerbaiyán con las respuestas defensivas de las tropas armenias de Karabagh, y a presionar a Azerbaiyán para que acepte la instalación de dispositivos de vigilancia tecnológica a lo largo de la frontera. El aniversario de Sumgait es un recordatorio de las consecuencias cuando se permite que la agresión y el odio a crezcan sin control.

Este abril se cumplirá el 101° aniversario del genocidio armenio, hecho que el gobierno turco, principal aliado de Azerbaiyán, pretende negar. No debemos permitir que este tipo de crímenes contra la humanidad, no sean reconocidos, ya sea que se produjeron ayer, hace 28 o 100 años.

Hagamos una pausa para recordar a las víctimas de las atrocidades de los pogromos de Sumgait. Es nuestra obligación moral condenar los crímenes de odio y recordar a las víctimas, con la esperanza de que la historia no se repetirá".



Panadería y Confitería

ARMENIA S.R.L.

Desde 1930 sirviendo a la comunidad

ELABORACION PROPIA - DELIVERY

Scalabrini Ortiz 1317. Cap. Tel.: 4831- 4571

CASA

**ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL**

NATALIA

**Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones**

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957- 0941

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD

www.sardarabad.com.ar

Redacción y Administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.

Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs. Tel.: 4771-2520 / 4773-0314

Fax: 4772-9832 E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar

Reg. Nac. Prop. Intel.: 891.735

Director: Sergio Carlos Nahabetian

Coordinadora General: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama

Corresponsales:

Córdoba: Hagop Nacachian. Av. Patria 921.

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Av. Agraciada 2850

San Pablo: Stepan Hrair Chahinian. Rua Estevão Lopes, 136.

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



ARMENIA

El oficialismo firma un acuerdo político con la F.R.A.

(Continúa de tapa)

continuar mejorando el sistema de derechos y libertades del hombre junto a la plena realización de sus derechos; garantizar elecciones libres; contribuir a la tolerancia entre las distintas fuerzas políticas, promover la cooperación y el fortalecimiento democrático; asegurar la igualdad de posibilidades para todos los partidos; asegurar la independencia del poder judicial; asegurar el buen desempeño del cuerpo legislativo, garantizando el trabajo y el espacio de la oposición; revisar la división político-administrativa y contribuir a la creación de mejores estructuras de desarrollo; elevar el nivel de eficiencia y responsabilidad tanto de la administración central como de los gobiernos regionales; garantizar la plena aplicación de las limitaciones legales a la autoridad; luchar contra la evasión; crear mecanismos de mejora y resguardo del clima de inversión y negocios; luchar contra la corrupción; basar la política de inclusión de personal en el profesionalismo; mejorar la labor de órganos administrativos mediante la aplicación de leyes que garanticen la inviolabilidad de los derechos y las libertades fundamentales.

En el ámbito social y económico, la alianza se propone llevar adelante una política económica social de mercado, con el propósito de elevar el nivel de competitividad de la economía armenia; realizar esfuerzos conjuntos para elevar la calidad y eficiencia de la gestión de la propiedad estatal y de los bienes públicos; garantizar el derecho a la propiedad y protección de las inversiones; poner en práctica una eficaz política antimonopolio, que garantice la libre capacidad empresarial, la actividad económica y la competencia; promover el ahorro, la atracción

de inversiones, la creación de puestos de trabajo y llevar a cabo programas de igual desarrollo para distintas regiones de Armenia; revisar la política tributaria; elevar el valor de la moneda armenia -el dram- mediante mecanismos tendientes a disminuir la dependencia de créditos en moneda extranjera; lograr la transición de la agricultura social a la agricultura industrial; mejorar las condiciones de trabajo, seguridad social, asistencia sanitaria y el seguro del trabajador; reducir la pobreza; elevar continuamente el sistema educativo, la autogestión de los centros de enseñanza superior, garantizar la libertad académica y de investigación para el desarrollo de las ciencias; fortalecer el vínculo entre el mercado laboral y el sistema educativo; elevar el nivel de participación de la mujer en todos las áreas de la vida estatal; continuar trabajando en la preservación del patrimonio cultural nacional.

En otros puntos, se contempla trabajar para garantizar el incremento de la población llevando adelante una política demográfica activa, que incluye el desarrollo de distintas regiones.

Además, se firma un compromiso de desarrollar y hacer cumplir las estructuras de seguridad de Armenia y Karabagh; continuar trabajando para el fortalecimiento del Estado armenio y profundizar la participación de los armenios de la Diáspora en la preservación de la identidad nacional, en un clima de respeto y tolerancia mutuos.

Sobre todos estos temas, las partes se comprometen a sostener consultas permanentes y de haber puntos de vistas irreconciliables sobre las cuestiones de fondo que dan lugar a la alianza, se podría interrumpir la cooperación política.

Cambios en el gabinete

Ereván, (servicio de prensa de la Presidencia de Armenia).- Tras la firma del acuerdo con la F.R.A., el mismo 24 de febrero, el presidente de Armenia, Serge Sarkisian, firmó los decretos de designación de nuevos ministros.

Los cambios son los siguientes: el ministerio de Energía quedó a cargo de Levón Hulan; en Economía, se reemplazó a Garén Chsmaridjian por Arzvig Minasian y en el ministerio de Educación, Armén Ashodian fue relevado del cargo que a partir de la fecha ocupa Levón Meguerdichian.

En cuanto al ministerio de Emergencia y Administración Territorial, fue desdoblado en dos carteras. David Lokian quedó a cargo de Administración y Desarrollo Territorial y Armén Ieritzian queda únicamente como ministro de Situaciones de Emergencia.

El mismo día, el presidente firmó otro decreto para designar a Armén Harutiunian como consultor.

ARMENIA - O.N.U.

Compromiso de facilitación aduanera en emergencias

Ereván, (News.am).- El 26 de febrero de 2016, la filial de Armenia de Naciones Unidas y el Ministerio de Situaciones de Emergencia firmaron el Acuerdo bilateral de Facilitación Aduanera, que permite la expedición de la importación, la exportación y el tránsito de envíos en posesión de socorristas, en caso de desastres y emergencias. Este es un importante paso adelante en el fortalecimiento de los preparativos para hacer frente a situaciones de emergencia y una iniciativa pionera para otras en la región.

La vulnerabilidad de Armenia a los desastres naturales ha llevado al gobierno a priorizar el rápido despliegue de la ayuda internacional en situaciones de emergencia mediante la reducción de las barreras aduaneras.

Las negociaciones entre la ONU y el gobierno de Armenia comenzaron en 2013. Hasta la fecha, se han firmado acuerdos similares con los gobiernos de Belarús, Bhután, República Dominicana, Honduras, Liberia, Malí, Moldavia, Nepal y Uzbekistán.

Desarrollado por la oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) en 1994 y aprobado por la Organización Mundial de Aduanas en 1996, el Acuerdo Modelo de Aduanas entre la ONU y los estados miembros tiene medidas para agilizar los procedimientos de despacho de aduanas, incluida la documentación simplificada; recomienda procedimientos de inspección, la renuncia temporal o permanente



a los derechos e impuestos a la importación, así como la disposición al despacho de insumos y mercaderías fuera del horario y lugares de trabajo oficiales.

El acuerdo permitirá que los envíos de ayuda, incluyendo equipos de búsqueda y rescate, perros de búsqueda y unidades médicas móviles, equipos de alta tecnología de comunicación de emergencia y otros artículos de ayuda de emergencia, puedan ser importados o exportados de manera rápida y enviados al país, en caso de un desastre que requiera asistencia externa.

Tales acuerdos, junto con información vital compartida por las autoridades locales permiten a los organismos de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales, gubernamentales y no gubernamentales, así como a otros actores humanitarios, comunicarse rápidamente con las autoridades aduaneras nacionales apropiadas, para llevar a cabo con celeridad los envíos de socorro necesarios para salvar vidas y reducir el sufrimiento de los afectados.

RIGAR'S
Camiseta Exclusiva
Gostanian Hnos.

Salidas grupales programadas 2016

VIENA, BUDAPEST, PRAGA, BERLIN Ida: 04/05/2016 - Reg: 14/05/2016 - Total: 10 días Pasaje aéreo, Viena, Budapest, Praga y Berlín. USD 3.775 por persona base doble	ARMENIA JOVEN 2016 Ida: 24/07/2016 - Reg: 12/08/2016 - Total: 20 días Pasaje aéreo, Atenas, Ereván, Londres, París. USD 5.509 Precio base doble
COSTA OESTE USA Ida: 06/05/2016 - Reg: 17/05/2016 - Total: 12 días Pasaje aéreo, Los Angeles, Grand Canyon, Las Vegas, Fresno, San Francisco, Sta Maria. USD 3.689 por persona base doble	ARMENIA CLASICA 25º Aniversario Independencia Ida: 16/09/2016 - Reg: 26/09/2016 - Total: 11 días Pasaje aéreo, Ereván, etc., circuito a Dilijan 2d/1n con pensión completa. USD 2.998 por persona base doble Consulte extensión a Karabagh
DE PARIS A MADRID Ida: 18/06/2016 - Reg: 03/07/2016 - Total: 16 días Pasaje aéreo, París, Burdeos, Biarritz, Bilbao, Oviedo, Santiago, Oporto, Salamanca, Madrid USD 4.771 por persona base doble	AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA Ida: 16/10/2016 - Reg: 02/11/2016 - Total: 18 días Pasaje aéreo + 4 n Sydney + 3 n Cairns + 3 n Melbourne + 4 n Auckland + 1 n Rotorua. Desayunos, 6 almuerzos y 1 cena maron. Excursiones, coord permanente de TJE. USD 7.192 por persona base doble

6 CUOTAS SIN INTERÉS

San Martín 640, Piso 4. C.A.B.A. | (011) 5272 8460 | premium@tje.travel | www.tje.travel

ESTUDIO JURÍDICO
Dr. Bautista Kuyumdjian
Dr. Gabriel E. Williams
Dra. Patricia Kuyumdjian de Williams
Dr. Javier Kuyumdjian

Tucumán 1438. 7º Piso. Cdad. de Bs. As.
Tel.: 4371-6809 / 7112

POLITICA REGIONAL

Las relaciones de Turquía con Rusia están en su nivel más bajo desde la II Guerra Mundial

Turquía, (Por Yasar Yakis para Todays Zaman).- El 19 de marzo de 1945, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Vyacheslav Molotov, invitó al embajador turco en Moscú para informarle que la Unión Soviética no contemplaba la renovación del Tratado Soviético-Turco de Amistad y Neutralidad de 1925. También le informó que la Convención de Montreux, que regula el paso por el estrecho del Bósforo, había quedado obsoleto y debía ser modificado.

El tercer punto planteado por Molotov fue la restitución de las provincias turcas de Gars y Ardahan a la Unión Soviética. Estas intenciones de la Unión Soviética alarmaron a Turquía, y el proceso de adhesión de Turquía a la OTAN se desencadena como consecuencia de esta iniciativa.

La semana pasada, el político ruso Vladimir Zhirinovsky durante un debate televisivo, propuso que Turquía bombardeó e invadió por Grecia y Bulgaria desde el oeste y por Armenia desde el este.

La situación es crítica en el frente sirio. El derribo de un jet ruso por Turquía el 24 de noviembre cambió varios paradigmas en las relaciones turco-rusas. Este incidente podría haberse evitado si Turquía hubiera elegido interceptar el avión de combate y escoltarlo de regreso al espacio aéreo sirio. Turquía parece haber aprendido la lección, ya que no reaccionó de la misma manera cuando otro avión ruso violó su espacio aéreo de nuevo el 29 de enero ppdo.

Si bien parece haberse alcanzado una especie de *modus vivendi* para el espacio aéreo, la situación es diferente en el suelo.

Después de la captura de los pueblos de Nubbul y al-Zahra al noroeste de Siria por parte de las fuerzas del gobierno, se cortó la ruta que Turquía utilizaba para enviar suministros a facciones de la oposición, que apoya. Por lo tanto, Turquía está tratando de redireccionar el suministro a través de la frontera de Bab al-Hawa. Esta es una ruta más larga y arriesgada y Turquía está tratando de garantizar la seguridad de esta ruta mediante el bombardeo intermitente a objetivos en territorio sirio desde las posiciones del ejército en Turquía. Queda por ver si dicha estrategia será sostenible.

Cada tanto, Ankara anuncia que los bombardeos son en represalia por las diversas formas de ataque procedentes del territorio sirio. Sin embargo, la comunidad internacional, incluyendo Estados Unidos, que es su aliada, han estado llamando a Turquía a detener el bombardeo.

Incluso si Turquía detiene el bombardeo, la situación militar en el norte de Siria es tan volátil que un pequeño error, voluntario o involuntario, puede desencadenar fácilmente una confrontación militar a gran escala con consecuencias incalculables. Un enfrentamiento de esa naturaleza en Siria también incluye definitivamente a Rusia y causa un grave deterioro en las relaciones turco-rusas.

Turquía espera aliados de la OTAN a su lado en el caso de una confrontación con Rusia. Sin embargo, si la escalada es causada por Turquía al bombardear un objetivo en Siria, no está claro si los países de la OTAN asumirán su responsabilidad derivada del artículo 5 del Tratado del Atlántico Norte. Pueden ser reacios a hacerlo, alegando que este artículo se aplica únicamente a los casos en que un país miembro de la OTAN es atacado por un tercer país.

Ya sea que los países de la OTAN asuman su responsabilidad o no, Turquía y la Federación de Rusia estarían derribando todos los puentes de cooperación bilateral si se enfrentaran entre sí militarmente.

Estos dos países tienen un enorme potencial para cooperar en Medio Oriente, el Cáucaso y Asia Central. Será una lástima desperdiciar estas oportunidades. Las relaciones de pueblo a pueblo entre turcos y rusos han demostrado ser ejemplares y muy exitosas. Hay decenas de miles de matrimonios entre turcos y rusos. Hay miembros de origen ruso al frente de varios municipios en las ciudades costeras mediterráneas de Turquía.

Los fundamentos de la amistad ruso-turca se establecieron en la década de 1920 por Kemal Ataturk y Vladimir Lenin. Esa amistad fue construida, ladrillo a ladrillo, durante décadas.

El entorno político y militar actual puede no permitir que se retorne de manera inmediata a la era pre-crisis jets de combate. Sin embargo, ambas partes puedan hacer más esfuerzos para evitar un mayor deterioro de las relaciones bilaterales.

EN TURQUIA

Se vende una antigua iglesia armenia por 1,5 millones de liras



Una iglesia armenia de 300 años de antigüedad ha sido puesta a la venta en Turquía por 1.5 millones de liras, según informa la agencia «Anadolu».

Un anuncio en el sitio web inmobiliario «Sahibinden» muestra el destartado edificio de tres pisos ubicado en el centro de Bursa, al noroeste de Turquía, cerca de las tumbas del quinto sultán otomano Mehmed I, y del yerno y consejero del sultán Bayaceto I, del siglo XIV.

El agente de bienes raíces Tayfun Ozengirler dijo que el edificio del barrio Setbasi había sido registrado como monumento histórico en 1986.

"La zona donde se ubica la iglesia

alguna vez fue habitada por armenios," dijo Ozengirler.

"Se puede oler la historia en cada esquina."

Bursa, capital del Imperio Otomano antes de la toma de Constantinopla en 1453, era un centro de la cultura armenia. De hecho, el Patriarcado Armenio estaba en Setbasi antes de trasladarse a Estambul.

Ozengirler dijo que había recibido varias consultas sobre el anuncio. "Nadie ha acordado el precio exigido hasta ahora, pero vamos a hacer todo lo posible para llegar al monto esperado por los vendedores" -dijo a la agencia Anadolu.

INTELECTUALES DE ORIGEN TURCO

Declaraciones xenofóbicas que incitan al odio y al delito

Ereván, (Panorama.am).- Meti Osmanoglu, académico azerbaiyano especialista en ciencias literarias, compartió con el medio «Moderator.az» de su país, los recuerdos sobre un diálogo entre el escritor y crítico literario Abbas Abdulla y el escritor y traductor armenio Levon Adian, que fue miembro de la Unión de Escritores de Azerbaiyán.

Dijo: «Recuerdo las conversaciones de Levón con Abbas Abdulla, quien le dijo a Levón, 'el deber de cada turco es matar al menos a un armenio.' Levón, te voy a matar a vos también» -dijo Osmanoglu.

De acuerdo con informes azerbaiyanos, en los materiales y las historias de los medios de comunicación locales se ha notado recientemente un aumento del uso de insultos, lenguaje obsceno y expresiones desagradables cuando cubren información referida a Armenia y a los armenios.

En 2014, el jefe del Departamento de especialización, programación y análisis de la Televisión Nacional y el Consejo de Radio de Azerbaiyán, Tavakkul Dadashev, pidió a los medios de comunicación de Azerbaiyán que utilicen tantos insultos como les sea posible en los artículos referidos a temas armenios.



Servicios Funerarios
Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936

Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
Ventas de parcelas en cementerios privados

AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288
e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar



CARLOS HATCHERIAN

**OPERADOR MAYORISTA
DE TURISMO**

Corrientes 922 6° 34

C.A.B.A.

Tel.: 4393-0456

carloshat@fibertel.com.ar
marinapiran@fibertel.com.ar

La catedral armenia San Gregorio El Iluminador, incluida en el recorrido turístico oficial de la Ciudad de Buenos Aires



La catedral armenia San Gregorio El Iluminador, ubicada en Armenia 1353 del barrio de Palermo, en el predio del Centro Armenio de la República Argentina, fue incluida en el programa turístico oficial del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires “Conociendo BA”.

El citado programa propone un circuito para que los turistas que visitan la ciudad capturen su identidad y su esencia a través de sus barrios, parques, bosques, monumentos, teatros, arquitectura, historia, patrimonio cultural y museos más representativos, acompañados por guías provistos por el Gobierno de la Ciudad.

Trabajaron mucho en la iniciativa la lic. María Amelia Alonso, desde su puesto en la Comuna 14 y la counselor Cristina Papazian, por parte de la comunidad armenia.

Los organizadores de “Conociendo BA” quisieron incluir a la catedral armenia

como una representación de la importante presencia de la colectividad armenia en Buenos Aires, que ha dejado su impronta sobre todo en el barrio de Palermo.

Por tal motivo, un grupo importan-



te de guías turísticos que trabajan en el programa, visitaron la iglesia y fueron recibidos por el arzobispo Kissag Mouradian, primado de la Iglesia Apostólica Armenia para Argentina y Chile, y colaboradores de la institución, con el objeto de recibir información e instruirse para poder guiar luego ellos mismos a los contingentes de turistas que visiten la catedral.

Recibieron a su vez, bibliografía sobre la Iglesia Armenia.



Valiosa obra del escultor Lázaró Djibilian, donada por su familia al Arzobispado Armenio

Una de las obras del prestigioso escultor de origen armenio Lázaró Djibilian, ya fallecido, titulada “En mitad de camino de una caravana”, dedicada a la memoria de sus padres Ipranos Djibilian Kaprielian y Barrén Cislian Tchiknavorian, sobrevivientes del



Genocidio Armenio; fue donada por su hermana Lucía Djibilian al Arzobispado de la Iglesia Apostólica Armenia, donde se encuentra exhibida.

“Mi deseo es entregar esta escultura al Arzobispado ya que es la institución que representa a toda la colectividad y en la que se encuentran simbolizadas todas las organizaciones armenias.

La Iglesia Armenia siempre ha tenido el rol de aglutinar a toda la comunidad, y a su vez, conociendo a quienes la dirigen, considero que estará en excelentes manos y será el ámbito propicio para cumplir su función como obra de arte, en este caso la de preservar la memoria en torno a un episodio trágico en la historia de la humanidad que aún no ha sido debidamente reconocido ni reparado por parte de sus perpetradores”, señala Lucía en la carta que dirigió a las autoridades de la institución.

La obra fue entregada por Adriana Djibilian, sobrina del escultor, quien fue recibida por el arzobispo Kissag Mouradian, Primado de la Iglesia Apostólica Armenia para Argentina y Chile, que agradeció personalmente el noble gesto de la familia.



INSTITUTO MARIE MANOOGIAN

LA MEJOR COCINA ARMENIA

Todos los viernes y sábados

PROMOCIÓN 2016

Elaborado por madres y abuelas y atendido por alumnos del Instituto

PARA HACER UNA RESERVA: 4773.2820 | COMIDAS PARA LLEVAR

UGAB | Armenia 1322, CABA | www.ugab.org.ar | f /UGAB.org.ar | secretaria@ugab.org.ar

DEL CANCELLER ARMENIO:

«Armenia se siente obligada a evitar nuevos crímenes contra la humanidad»

En su visita a Ginebra el lunes pasado, el ministro de Relaciones Exteriores de Armenia, Edward Nalbandian, se reunió con el alto comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Zeid Ra'ad Al Hussein.

El Comisionado elogió los esfuerzos que realiza Armenia para la prevención de nuevos genocidios, subrayando que hoy la comunidad internacional está más decidida a prevenir los crímenes contra la humanidad.

«Como nación que sobrevivió al primer genocidio del siglo XX, nos vemos obligados a tomar medidas para unirnos a los esfuerzos de la comunidad internacional a fin de evitar nuevos crímenes



contra la humanidad», dijo el ministro de Nalbandian.

Se trataron temas relativos a las

minorías y a la violación de los derechos humanos como consecuencia de la situación en el Medio Oriente y las rutas de

asentamiento de los refugiados.

Se tomó nota de que Armenia ha dado refugio a alrededor de 20.000 refugiados procedentes de Siria.

Los interlocutores discutieron temas relacionados con la protección de los derechos humanos en Armenia. Al respecto, el ministro habló de la cooperación efectiva de Armenia con organizaciones internacionales de derechos humanos.

Finalmente, Edward Nalbandian informó al alto comisionado de las Naciones Unidas sobre los esfuerzos de Armenia y del Grupo de Minsk de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa para la solución pacífica del conflicto de Karabagh.

«Armenia condena todos los crímenes contra la humanidad en Medio Oriente»

El ministro de Relaciones Exteriores de Armenia, Edward Nalbandian, hizo uso de la palabra en la 31ª sesión del Consejo de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas, donde expresó lo siguiente:

«Una década de experiencia exitosa del Consejo es por sí mismo un logro, pero también una gran responsabilidad.

Las experiencias de los últimos años demuestran que los derechos humanos, la paz y la seguridad están relacionadas entre sí.

Hoy en día, el mundo se enfrenta a amenazas y desafíos sin precedentes. Estamos frente a una escalada del odio, la xenofobia y la discriminación racial, situaciones enfrentadas, en las que el derecho a la vida está en grave peligro, ya que la guerra y otros actos de violencia masiva siguen cobrándose la vida de miles de seres humanos inocentes en todo el mundo.

Armenia condena las atrocidades, los crímenes contra la humanidad cometidos en Medio Oriente, por «Daesh», Al-Nusra y otros grupos terroristas, que constituyen una amenaza para la existencia de minorías religiosas y étnicas en la región, incluyendo los armenios que durante siglos han sido un componente efectivo de la diversidad cultural de Medio Oriente.

Alrededor de 20.000 refugiados buscaron protección en Armenia debido al conflicto. Si hablamos en términos per cápita, nuestro país es el tercer receptor de refugiados sirios en Europa. Vemos con agrado la iniciativa de convocar a una reunión de alto nivel, a fines de marzo, aquí en Ginebra, sobre la responsabilidad internacional en la admisión de refugiados sirios.

Durante su existencia, el Consejo de Derechos Humanos ha desempeñado un papel clave en los esfuerzos internacionales destinados a la prevención del genoci-



dio. Existe un consenso creciente en la comunidad internacional de que la prevención será eficaz si va acompañada de la lucha contra la impunidad, contra la denigración y el negacionismo de los genocidios cometidos.

Armenia trabaja continuamente en el concepto de prevención del genocidio, y regularmente presenta resoluciones pertinentes al Consejo de Derechos Humanos.

En marzo del año pasado, el Consejo de Derechos Humanos, por iniciativa de Armenia, aprobó por unanimidad una resolución sobre la prevención del genocidio. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para expresar nuestro agradecimiento a todos los países que copatrocinaron y apoyaron esta resolución. En línea con esta iniciativa, Armenia continuó sus esfuerzos dentro de la Asamblea General de la ONU mediante la introducción de una resolución para la designación de 9 de diciembre como Día internacional de conmemoración y dignidad de las víctimas del delito de genocidio y de la prevención de ese delito.

Este año, se cumple el 50º aniversario de la aprobación de los pactos internacionales de Derechos Humanos. El artículo primero de estos Convenios, proclama: «Todos los pueblos tienen derecho a la libre determinación. En virtud de este derecho establecen libremente su condi-

ción política y persiguen libremente su desarrollo económico, social y cultural.»

Es bien sabido que la Carta de la ONU subraya el respeto del principio de la igualdad de derechos y libre determinación de los pueblos como un objetivo de esta organización.

Este derecho es uno de los principios básicos presentados por los mediadores internacionales para la solución del conflicto de Nagorno-Karabagh.

Armenia comparte plenamente este enfoque porque, sin pleno ejercicio libre de este derecho, toda una serie de derechos humanos son inalcanzables y la paz duradera está en peligro de extinción. Estamos de acuerdo con la opinión de la ONU de que la autodeterminación es una expresión de la democracia, y su aplicación es esencial para el establecimiento de un orden internacional pacífico.

De acuerdo con las Convenciones de Ginebra, ningún civil podrá ser objeto de ataque en ningún caso y debe ser protegido. Armenia condena enérgicamente los continuos ataques de las fuerzas militares de Azerbaiyán contra civiles y objetivos civiles a lo largo de la frontera entre Armenia y Azerbaiyán y la línea de contacto con Nagorno-Karabagh. Es otra violación grave del derecho internacional humanitario por parte de Bakú, que requiere la reacción inmediata de organizaciones internacionales.

Señor presidente,

Me gustaría añadir unas pocas palabras acerca de los compromisos asumidos por Armenia en materia de derechos humanos y los nuevos desarrollos dentro de la agenda específica.

Armenia sigue con sus esfuerzos encaminados a la consolidación de las instituciones democráticas, el fortalecimiento del estado de derecho, los mecanismos nacionales para la protección y promoción de los derechos humanos y sostiene una fuerte asociación con organizaciones internacionales. Trabajamos activamente con todos los mecanismos de derechos humanos de la ONU, incluyendo los procedimientos especiales y órganos de tratados.

La reforma constitucional en Armenia que la Comisión de Venecia del Consejo de Europa definió como de «muy alta calidad» y «en línea con los estándares internacionales», fue aprobada por un referéndum en todo el país, que tuvo lugar en el pasado mes de diciembre. Es otro paso importante también destinado a llevar adelante muchos de los objetivos mencionados.

En 2015, Armenia pasó su segundo ciclo del Examen Periódico Universal. En noviembre del año pasado, se llevó a cabo un diálogo entre el gobierno y la sociedad civil, durante el cual se discutió el proceso de implementación de las recomendaciones del EPU.

El gobierno de Armenia tiene previsto presentar un informe de situación a mediano plazo, que será la continuación de las mejores prácticas de trabajo en el marco del proceso del EPU y nos dará más oportunidades para evaluar la situación actual y planificar nuevas medidas. La implementación exitosa de las recomendaciones derivadas de la UPR y otros mecanismos de derechos humanos de la ONU fortalecerá aún más los registros de derechos humanos de Armenia y fortalecerá el estado de derecho y la democracia.»

URUGUAY

Reunión de trabajo en la intendencia de Maldonado



El 19 de febrero ppdo., en la Intendencia de Maldonado, se reunieron el cónsul honorario de la República de Armenia, Rubén Aprahamian y la señora cónsul de la República de Armenia en la Argentina, Ester Mkrtumian, con el señor intendente de Maldonado, Ing. Agr. Enrique Antía, para conversar sobre los detalles de la construcción de la plaza denominada «República de Armenia».

EN NUESTRA SEDE
Recibimos visitas



La semana pasada visitaron nuestro país los Sres. Hampo Davidian y Grace Knadjian, muy ligados a la Asociación Cultural Tekeyán y a la U.G.A.B. de Toronto, Canadá, quienes tuvieron la oportunidad de recorrer distintas zonas turísticas de la Argentina.

El jueves 25, destinaron su día a recorrer la calle Armenia, donde disfruta-

ron del paisaje característico que ofrecen nuestras organizaciones.

Ya en nuestra institución, los visitantes fueron recibidos por el presidente de la O.D.L.A. y director de «Sardarabad», Sr. Sergio Nahabetian y directivos, con quienes intercambiaron información y puntos de vista sobre el quehacer comunitario.

Charlas – debate de temas espirituales en el Arzobispado

El Arzobispado de la Iglesia Apostólica Armenia ha organizado una serie de encuentros, en los cuales se realizan charlas debates y también enseñanza de cánticos espirituales. Dichos encuentros serán una ocasión propicia para que los participantes reciban también información sobre cuestiones relacionadas con la Iglesia e Historia Armenia.

Las reuniones se llevan a cabo todos los jueves a las 20:30 en el salón del Arzobispado, Armenia 1353, C.A.B.A.

El presidente de la Nación, en el inicio del ciclo lectivo en Lanús



El comienzo de las clases fue particularmente diferente para la Escuela N°4 «Remedios de Escalada de San Martín» de Lanús. El lunes 29 de febrero, la centenaria escuela recibió por primera vez a un presidente de la Nación.

Fue allí donde el ingeniero Mauricio Macri realizó la apertura oficial del año escolar, acompañado por la gobernadora de la Provincia de Buenos Aires, María Eugenia Vidal; el ministro de Educación de la Nación, Esteban Bullrich; el intendente de Lanús, Néstor Grindetti y otros funcionarios de la Provincia.

En la escuela, recibieron al primer mandatario argentino y a su delegación, la directora del establecimiento, Ana María Sheklian de Balassanian, todo el cuerpo

docente, alumnos y numerosas familias, que se habían dado cita allí, alentados por la información de la visita del jefe de Estado en el primer día del calendario escolar.

Luego de izar la bandera, la directora dio la bienvenida a los ilustres visitantes y agradeció su presencia en la conclusión de los festejos del centenario de la escuela y en el inicio de las celebraciones del Bicentenario de la Independencia Argentina.

Tras sus palabras, habló el presidente de la Nación, quien felicitó a los presentes en el comienzo del año lectivo. Por último, también habló la gobernadora, quien se refirió al acuerdo alcanzado con los docentes.

La Fundación Memoria del Genocidio Armenio en el INADI

La Fundación Memoria del Genocidio Armenio fue recibida el viernes 5 de febrero por el interventor del INADI, Dr. Javier Buján. La finalidad de la entrevista fue dar continuidad a los lazos existentes con este organismo desde sus orígenes y potenciar el trabajo que vienen realizando los integrantes de la fundación en la difusión del Genocidio armenio en el ámbito educativo, académico y político. Asimismo, se firmó un convenio de mutua colaboración para consolidar el interés del tema por parte del Estado argentino.



KALCIYAN®
TECNOLOGÍA DEL VIDRIO



Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia. de Bs. As.
Tel.: 0230- 453-7500 (30 líneas rotativas)

E-mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com

OPINION

«Diplomacia del caviar» en México

‘México, (Por Rodrigo Gómez García para «Sin embargo»)- Hace un año, la diputada Magdalena del Socorro Núñez Monreal (PT) organizó una jornada en la Cámara de Diputados dedicada al análisis de la Desaparición forzada y el Genocidio.

En dicha jornada participó el embajador azerí Ilgar Mukhtarov exponiendo el caso de Jodyalí -ocurrido el 26 de febrero de 1992-, presentando su visión histórica sobre este acontecimiento patrocinado por el gobierno del presidente Aliyev, el hijo del dictador de Azerbaiyán Heydar Aliyev, famoso en México por la polémica de su estatua en Paseo de la Reforma.

Con un profundo desconocimiento del significado y uso de la palabra *genocidio*, en la conferencia en San Lázaro se trató de forzar el concepto para denominar crímenes de guerra que no responden a la categorización de Rafael Lemkin de 1943, y que Naciones Unidas recuperó y definió en la Convención para la Prevención del Delito de Genocidio de 1948, pero lo que es más preocupante es que la Cámara de Diputados se preste acriticamente a presentar la posición del gobierno de Azerbaiyán con respecto al concepto de genocidio y utilizarlo como herramienta política para dirimir el conflicto que tienen con Armenia y Nagorno Karabagh desde principios de los años 90.

Jodyalí no puede considerarse un genocidio, ni tampoco fue una masacre. Vamos por partes, según las entradas de estos dos conceptos publicados en la «Encyclopedia of Genocide and Crimes Against Humanity», el primero se compone de tres elementos esenciales: actos, intención y víctimas.

Hay cinco actos enumerados en la definición de Naciones Unidas que son distintos en su naturaleza, pero que están unificados en su estrategia. Tres de los cuales tienen como fin destruir a un grupo existente: matar, causar serios daños, y/o crear las condiciones destructivas, los otros dos actos tienen el cometido de impedir la posibilidad de que el grupo continúe con su existencia.

El asunto de la intención es complejo, pero fundamentalmente se refiere a limitar los reclamos de genocidio a esos casos en que la violencia política está específicamente dirigida a la destrucción de un grupo. Este objetivo político se presenta como una política oficial, o se expresa como un plan coordinado y sistemático de terror hecho por el Estado.

El crimen, de acuerdo con la definición, se dirige no hacia individuos per se, sino que las víctimas-objetivo lo son por su pertenencia nacional, étnica, racial o religiosa.

Masacre, según la misma «Encyclopedia», puede ser definida como una forma de acción, normalmente colectiva, cuyo objetivo es la eliminación de civiles o no-combatientes incluyendo hombres, mujeres y niños. Etimológicamente la palabra viene de matteuca, que significa aporrear, la pala-

bra contiene tanto el sentido de matadero como de carnicería. Históricamente presupone que tanto el perpetrador como la víctima están cara-a-cara, aunque ahora con las tecnologías de guerra modernas los bombardeos a distancia también pueden considerarse una masacre, siempre y cuando se trate de víctimas civiles no-combatientes.

La diferencia entre genocidio y masacre, según los expertos, es que el término masacre refiere a la deliberada pero no sostenida matanza de personas desarmadas, en un período relativamente corto de tiempo y en una zona geográfica pequeña y delimitada. Sin embargo, algunas veces, una variedad de masacres tiende a evolucionar en un proceso genocida, en el cual se puede usar el término 'masacre genocida'.

¿Por qué Jodyalí no responde a ninguno de los dos conceptos? De entrada hay que describir lo que pasó en Jodyalí en la noche del 25-26 de febrero de 1992.

Jodyalí está a siete kilómetros de Stepanakert, capital del enclave armenio de Nagorno Karabagh, y desde dicho poblado, las fuerzas azeríes bombardearon durante los meses de enero y febrero de 1992 a las posiciones militares armenias y rusas que estaban atrincheradas en Stepanakert, matando a muchos civiles armenios con sus misiles.

Hay que mencionar que el único aeropuerto de Nagorno Karabagh, y única vía de salida del enclave en ese momento, estaba en las inmediaciones de Jodyalí y por lo tanto era una posición estratégica en el enfrentamiento entre las fuerzas azeríes y las armenias durante la guerra de Nagorno Karabagh. También hay que aclarar que Armenia no invadió Azerbaiyán, fueron los armenios que vivían en el enclave de Nagorno Karabagh quienes optaron por la autodeterminación, un principio de derecho internacional y que México defiende como eje toral de su política exterior.

Al ir perdiendo la guerra, el ejército azerí decidió evacuar a los pobladores de Jodyalí, en su mayoría meshketas provenientes de Asia Central que apenas habían sido instalados en la región, y para ello el autodenominado ejército de liberación de Karabagh creó un corredor humanitario en el que se permitió que la población civil se dirigiera a la ciudad Agdam.

En la madrugada, señala la organización Humans Right Watch, una columna de refugiados que estaba acompañada por una docena de combatientes en retirada -uniformados y armados-, dejaron la ciudad mientras era tomada por las fuerzas armenias. Cuando se aproximaron a la línea de fuego se cruzaron con una posta de las fuerzas armenias y ahí se inició el combate, en el que murieron muchos civiles.

Pero no se trata de un genocidio, ni tampoco de una masacre. Las víctimas que murieron en el poblado de Najichevanik,

muy cerca de Agdam, estaban entremezcladas con las fuerzas armadas azeríes que llevaban uniformes y armas durante su huida. El informe de Helsinki Watch menciona que hubo combates entre las tropas azeríes y las armenias: «De acuerdo con una mujer azerbaiyana de 21 años, cuyos dedos gordos del pie tuvieron que ser amputados por la congelación, los líderes de nuestro grupo eran hombres. Los armenios abrieron fuego cuando nos acercamos al pueblo [de Nakhichevanik]. Nos rodearon y dispararon. Hubo intercambio de fuego entre los soldados armenios y los nuestros». Un soldado azerí también declaró: «Disparábamos y corríamos con la bola, pero no era una retirada organizada. Estábamos todos mezclados».

Lo que da a entender el informe de Rachel Denber para Helsinki Watches que los civiles fueron usados como escudo humano (human shield) por parte de los militares azeíes, y muchos murieron durante el enfrentamiento.[*]

El reporte también indica que tanto los militares armenios y rusos (en dicho combate participó el regimiento 366 de la extinta Unión Soviética), por no detener el combate al ver o sospechar que había civiles, como los militares azeríes por usarlos como escudo humano, tuvieron responsabilidad en la matanza.

El combate desorganizado que se dio cerca de Jodyalí, independientemente de si fue realizado por armenios, como dice Azerbaiyán, o por el Frente Popular de Azerbaiyán, como dicen las fuerzas armenias citando al ex presidente azerí Mutalibov[1], es un acto de guerra en el que desafortunadamente murieron civiles. Pero no puede calificarse de masacre, según la definición que dimos más arriba, mucho menos es un genocidio.

De tal suerte, que las acciones de la embajada de Azerbaiyán en nuestro país y en América Latina, obedecen a una estrategia del gobierno Azerí para tergiversar los hechos sobre Jodyalí, usando para ello diversos foros y cabildeando a diputados, que saben muy poco sobre el conflicto en Karabagh, para que pasen resoluciones con la versión azerí del conflicto. Esta 'diplomacia del caviar', en México, ya logró que tanto la Cámara de Diputados como la Cámara de Senadores pasaran puntos de acuerdo reconociendo que lo que sucedió en Jodyalí es un genocidio, un acto que ni Naciones Unidas ni la Asociación de Estudiosos del Genocidio reconocen como tal. Además, si México tiene interés en apoyar la resolución del conflicto en Karabagh, debe también reconocer que en la misma guerra murieron alrededor de 10,000 armenios, muchos en pogromos azuzados por el mismo gobierno de Azerbaiyán. Hay que tener claro, también, que la campaña de Jodyalí es parte de una política cuyo cometido central es la negación del genocidio armenio perpetrado entre 1915-1923 por el imperio otomano, campaña orquestada por Turquía y en la

que Azerbaiyán actúa como aliado.

Ya han pasado más de tres años desde que la Comisión creada por el ex jefe de gobierno Marcelo Ebrard dictaminara que se quitara la estatua del dictador Aliyev, así como la modificación de la placa localizada en la Plaza de Tlaxcoaque.

Tanto el mapa expansionista que niega la autodeterminación del pueblo de Karabagh y que sigue en la Avenida Reforma, como la placa que califica de genocidio un combate en dicha guerra y que sigue en la Plaza de Tlaxcoaque, son dos muestras del cabildeo de uno de los gobiernos más corruptos del mundo y que ha hecho de México, a través de dádivas a políticos mal informados, un campo de lucha simbólica con objetivos geopolíticos en contra de Armenia y los armenios de Nagorno Karabagh.

[1] El primer presidente de Azerbaiyán, Ayaz Mutalibov, era el presidente en funciones y por tanto cabeza responsable del ejército azerí durante el combate de Jodyalí. Es importante mencionar que la intriga política generada a partir de dicha tragedia fue la causa de su renuncia como presidente y su posterior exilio. Apenas un par de meses después de Jodyalí, en abril de 1992, el exiliado presidente Mutalibov enfatizó en el periódico «Nezavisimaya Gazeta» (2 abril 1992) que el asalto a la población de Jodyalí por parte de las fuerzas armenias no fue ninguna sorpresa, también dijo que existía un corredor humanitario creado por dichas milicias para permitir que los refugiados se encaminaran a la ciudad de Agdam, entonces controlada por las fuerzas azeríes, una de esas columnas de refugiados fue atacada muy cerca de esa ciudad 'en territorio controlado por el Frente Popular de Azerbaiyán' por las 'fuerzas', y usamos las palabras del primer presidente azerí, 'de la oposición azerí para quitarlo del cargo y culpándolo de lo sucedido'. Nueve años después, y todavía en el exilio, Ayaz Mutalibov volvió a confirmar su declaración (en la revista «Novoye Vremya» del 6 de marzo de 2001) y dijo que «el fusilamiento de los residentes de Jodyalí fue obviamente organizado por alguien para tomar el control de Azerbaiyán'. Ese alguien era el dictador Aliyev, padre del actual presidente de Azerbaiyán.

[*] En aras de mostrar la tergiversación de la matanza hecha por el gobierno azerí, es importante decir que en el informe de Denber, Namig Aliyev, funcionario del gobierno azerí, proveyó de una lista en la que se mencionan los nombres de los civiles que perdieron la vida en Jodyalí, que eran 133 personas, de lo cuales 41 eran mujeres y 13 niños, un número distinto del presentado posteriormente por la campaña del embajador azerí que es de 613 personas, de las cuales 106 mujeres y 83 niños, R. Denber, op. cit.

Fuentes: Encyclopedia of Genocide and Crimes Against Humanity, Dinah L. Shelton (ed.), Thomson-Gale, Michigan, 2005.

Ռուսաստան Ազերպայճանին պատասխանած է. «Հայաստան մեր դաշնակիցն է»

Սպառազինման նպատակով Ռուսաստանի կողմէ Հայաստանին 200 միլիոն տոլար վարկի տրամադրումէն ետք՝ Ազերպայճան բողոքագիր յղած էր Ռուսաստանին: Փետրուար 26ին, Ռուսաստանի Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Չախարովա պատասխանելով այդ նամակին ընդգծած է, թէ Ռուսաստան եւ Հայաստան դաշնակիցներ են:

Իր պատասխանին մէջ Չախարովա նշած է, որ Հայաստան եւ Ռուսաստան կը գործակցին ռազմական բնագաւառէն ներս շեշտելով, որ իրենք՝ «թէ՛ Հայաստանին եւ թէ՛ Ազերպայճանին զէնք վաճառելով կը փորձեն հաւասարակշռութիւնը պահպանել տարածաշրջանին մէջ»:

Իրան
Երեսփոխան ընտրուած են երկու հայեր

Իրանի մէջ Փետրուար 26ին տեղի ունեցած խորհրդարանական ընտրութիւններուն մասնակցող իրանահայ 4 թեկնածուներէն ընտրուած են երկուքը՝ Կարէն Խանլարեան եւ Ժորժիկ Աբրահամեան:

Այս մասին NEWS.am-ի թղթակիցին հաղորդած է ընտրուած Կարէն Խանլարեան:

«Հիւսիսային ընտրատարածքին առաջադրուած էինք 6 թեկնածու. երեքը, սակայն, յետոյ քաշուեցան: Նախնական տուեալներով, ծայներու 74%ով անցած եմ ես, մնացած 26%ը քաշխուած է միւս երկու թեկնածուներուն միջեւ: Հարաւային ընտրատարածքին կային երեք թեկնածուներ, երկուքը յետագային քաշուեցան: Մնացած միակ թեկնածուն՝ Ժորժիկ Աբրահամեան ընտրուած է Երեսփոխան», ըսած է Կարէն Խանլարեան:

Ըստ Երեսփոխանին՝ հայ համայնքը աշխոյժ մասնակցութիւն բերած է այս ընտրութիւններուն. Հիւսիսային ընտրատարածքին մէջ 12 հազար Հայեր մասնակցած են քուէարկութեան, շուրջ երկու հազար ալ՝ Հարաւային շրջանին մէջ:

Իրանի խորհրդարանական ընտրութիւններուն մասնակցած է ընտրողներուն 58%էն անէլին, կամ շուրջ 33 միլիոն հոգի:

Սումկայիթի Զարդերու Տարելիցին Ֆրանսայի Մէջ Պիտի Իրականանան Շարք Մը Ձեռնարկներ

Ֆրանսայի հայկական համայնքը Սումկայիթի մէջ հայերու նկատմամբ իրականացած ջարդերու տարելիցին առիթով, կը նախատեսէ կազմակերպել շարք մը ձեռնարկներ: Այս մասին կը հաղորդէ «Ամբենփրես»ը:

Ֆրանսայի հայկական կազմակերպութիւններու համակարգող խորհուրդի համանախագահ Մուրատ Փափագեան յայտնած է, թէ յառաջիկայ օրերուն Սումկայիթի ջարդերու թեմայով պիտի իրականանան դասախօսութիւններ, պիտի կազմակերպուին կլոր-սեղաններ, ինչպէս նաեւ աշխատելով տեղի լրատուամիջոցներու հետ պիտի իրապակուին յօդուածներ:

«Պէտք է մշտապէս յիշուին այդ ողբերգական օրերը, պէտք է բարձաձայնել այդ մասին: Բացի այդ անհրաժեշտ է ընդգծել խաղաղութեան դէմ Ազրպէյճանի իրականացուցած եւ իրականցնող գործողութիւնները», ըսած է Մուրատ Փափագեան:

Ֆրանսայի հայկական կազմակերպութիւններու համակարգող խորհուրդի համանախագահը ընդգծած է, որ Ֆրանսայի մէջ Ազրպէյճանը կը տանի բաւական աշխոյժ գործունեութիւն:

«Շատ աշխոյժ են, լուրջ ներդրումներ կը կատարեն քարոզչութեան գործին մէջ, կ'աշխատին տարբեր հարթակներու վրայ: Անոնց եւ մեր միջոցները անհամեմատելի են: Բայց մենք մեր ունեցած ուժերով կրնանք հակազդել եւ բաւական արդիւնաւետ: Ըսեմ, որ Ֆրանսայի հասարակութեան մէջ ազրպէյճանցիներու վարկը դրական չէ», անելցուցած է Մուրատ Փափագեանը:

Յիշեցնենք, որ 1988 Փետրուար 27--ին Պաքուէն ոչ հեռու գտնուող Սումկայիթ քաղաքին մէջ, ազրպէյճանական իշխանութիւնները սկսան հայ բնակչութեան բնաջնջումը, որ կ'ուղեկցուէր հայերու ունեցուածքի թալանով եւ ոչնչացմամբ: ԽՍՀՄ ղեկավարութեան լռութեան պայմաններու մէջ՝ երեք օրուան կոտորածներու ընթացքին՝ սպաննուեցան եւ վիրաւորուեցան հարիւր-աւոր հայեր:



Սումգայիթի 28-րդ տարելիցը



Սումգայիթի ջարդերի 28-րդ տարելիցի կապակցութեամբ Նախագահ Բակոյ Սահակեանը փետրուարի 28-ին Հայ Առաքելական Եկեղեցու Արցախի թեմի առաջնորդ Պարգեւ արքեպիսկոպոս Մարտիրոսեանի եւ հանրապետութեան բարձրաստիճան ղեկավարութեան ուղեկցութեամբ այցելել է Ստեփանակերտի յուշահամալիր եւ ծաղիկներ դրել անմեղ զոհերի յիշատակը յաւերժացնող յուշակոթողին:

ԱՐՑԱՒԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄԻ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԹԵԱՆ ԳԼԽԱՎՈՐ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հայոց Ցեղասպանութեան Նուիրուած «Ամեն» Նախագիծը Պիտի Ներկայացուի Իտալիոյ Արենա Տի Վերոնա Դահլիճին Մէջ

Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին նուիրուած «Ամեն» նախագիծը Իտալիոյ մէջ պիտի ներկայացուի Օգոստոս 15-ին եւ 16-ին: «Ամբենփրես»ի հետ զրոյցի ընթացքին այս մասին տեղեկացուց՝ Ալ. Սպենդիարեանի անուան օփերայի եւ պալէի ազգային ակադեմական թատրոնի պալէթմայսթր Ռուտովֆ Խառատեան՝ անդրադառնալով նախորդ տարի յետաձգուած ձեռնարկին:

«Ամեն»ը պիտի ներկայացուի Իտալիոյ Արենա տի Վերոնա դահլիճին մէջ: Լաւագոյն խումբերը եւ բեմադրողները այդ դահլիճին մէջ վախճալով ելոյթ կ'ունենան: Նախագիծին շուրջ պիտի հաւաքուին համաշխարհային աստղեր եւ կատարողներ: Ամբողջ ներկայացման մէջ կարմիր գիծով պէտք է անցնի հայոց պատմութիւնը», նշեց Ռուտովֆ Խառատեան:

ՀՀ ժողովրդական արուեստագետին խօսքով՝ ներկայացումը ինք պիտի բեմադրէ: «Շատ պատասխանատու է՝ ինչպէս ներկայացնել Հայաստանը, որ ճանչնան քեզ: Մանրակրկիտ աշխատանք է: Մենք աշխարհին բան ունինք ցոյց տալու», շեշտեց ան անելցնելով, որ նախորդ տարի Վերոնայի մէջ տեխնիկական խնդիրներ եղած են, այդ իսկ պատճառով ներկայացման անդրանիկ ելոյթը յետաձգուած է:

«Ամեն»ը կը ներկայացնէ հայ ժողովուրդը, անոր ծագման, ճակատագրի պատմութիւնը: Նախագիծին նպատակն է ցոյց տալ, որ Հայաստան հակառակ բոլոր դժուարութիւններուն ու կորուստներուն, կը շարունակէ ըլլալ ծաղկող, երջանիկ եւ ստեղծարար երկիր:

Իրադարձութեան պիտի մասնակցին Neue Philharmonie Hamburg-ը, «Հովեր» քամերային երգչախումբը, օփերայի արուեստագետներ Յասմիկ Պապեան, Մարիո Ֆրանգուլիս, Փլասիտո Տոմինկո կրտսերը, Բարսեղ Թումանեան, Ճուլիէթ Գալստեան, Ռոգի Անոյշ Սվազլեան եւ այլք:

Tte. Gral. Perón 1823 - C.A.B.A - CP: 1040

Tel: 4374-3333/4373-0812



DISEÑO GRAFICO
COPIA DE PLANOS B/N - COLOR
GIGANTOGRAFIAS - PLOTEOS
FOLLETOS COLOR (DIPTICOS TRIPTICOS)
TALONARIOS AUTORIZADOS A.F.I.P
MERCHANDISING PARA EMPRESAS
ENTREGA EXPRESS

COPiWORLD
GRAFICA DIGITAL

TRABAJOS DE IMPRESION

copiworldventas@gmail.com - copiworld@gmail.com - www.copiworld.com.ar

Կեսարիոյ Մշակոյթի Ժառանգը Լուսարձակի Տակ



Հրանդ Տինք Հիմնարկի շարունակուող նախագիծերէն է, Թուրքիոյ տարածքին մշակութային ժառանգ համարուած շինութիւններու արձանագրութիւնը: Աշխատութիւնը կը նախատեսէ բովանդակ Թուրքիոյ տարածքին գտնուող ոչ իսլամներու պատկանած հասարակական շինութիւնները: Այս լայնատարած աշխատանքի առաջին դաշտային ուսումնասիրութիւնը ուղղուած էր Կեսարիոյ:

Արդարեւ Կեսարիոյ հայապատկան եւ յունապատկան եկեղեցիներու, դպրոցներու եւ այլ հասարակապատկան շինութիւններու մասին գիտելիքները հաւաքուեցան հատորի մը մէջ: Գիրքի հրատարակութեան զուգահեռ ասուլիս մըն ալ կայացաւ Անարատ Յղութիւն շէնքի «Հաւաք» սրահին մէջ, կը հաղորդէ «Ակօս» պարբերականը:

Ամբողջ Երկուշաբթի օրը գոյատեւող ասուլիսը կը բաղկանար երեք նիստերէ: Առաջին երկու նիստերուն ատենախօսները զեկուցեցին՝ Պալքանեան երկիրներու մէջ նման բնոյթով աշխատութիւններու մասին: «Մշակութային ժառանգը Առանց Սահմանի» կազմակերպութեան աշխատակազմէն Ելենա Փէյքովիչ՝ «Արեւելեան Սերպիոյ մէջ շրջանային վերակառուցման ճամբարները եւ գիւղի մառաններու պահպանումը», Միրեան Պլաճի՝ «Մշակութային ժառանգի կանոնները եւ ուսման տարբեր մերձեցումներ» եւ Լէյլա Հաճիճ՝ «Պատմական շինութիւններու պահպանման գործընթացի կրթական նպատակով օգտագործումը» նիւթերով ներկայացուցին իրենց զեկույցները: Այս բաժնի նիստավարն էր Լաքի Վինկաս:

Ռապիհա Հարմանշահի նիստավարութեամբ կայացող երկրորդ նիստին, Ելենա Մամանի խօսեցաւ «Մշակութային ժառանգի պահպանման խնդիրին մէջ անխնամութիւնը եւ լքուածութիւնը», Վիշնիա Բիսիչ՝ «Մշակութային ժառանգի ծրագրման կանոնի վերլուծումը» եւ Ալեքսանդրա Բափեթանովիչ՝ «Մշակութային ժառանգի պահպանման մէջ հասարակական կազմակերպութեան նախագիծ» նիւթերով:

Ասուլիսի երրորդ նիստին, որ կը վարէր Կոնճա Պիլյուքմըլիսը, Պանու Փեթօլ եւ Չաղլա Փարլաք զեկուցեցին «Անատոլիոյ մէջ ոչ իսլամներու կառուցած ճարտարապետական ժառանգի պահպանումը», Վահագն Բէշիշեան եւ Չէյնէփ Օղուզ «Կեսարիոյ մէջ հայ եւ յուն մշակութային ժառանգութիւն» եւ Չաքարիա Միլտանօղլու՝ «Հայոց Պատրիարքարանի փաստաթուղթերու մէջ Կեսարիոյ դպրոցները եւ եկեղեցիները» խորագիրներով:

Պոլստեթական մինչեւ Ապրիլ 24 պիտի քուէարկէ Հայոց ցեղասպանութեան բանաձեւի նոր տարբերակ

Գերմանական խորհրդարանին՝ Պոլստեթակի մէջ Փետրուար 25ին տեղի ունեցած է բուռն քննարկում՝ «Հայոց ցեղասպանութիւն» եզրը պարունակող բանաձեւին շուրջ: Քննարկումը ընթացած է ծայրայեղ դիտարկումներով, քանի որ Կանաչները, որոնք փաստաթուղթին եւ քննարկման նախաձեռնութեան հեղինակներն են, դժգոհած են Պոլստեթակի՝ «Էրտողանը քաղաքական ներկայ պայմաններուն մէջ չբարկացնել»ու եւ երբեմն լրբութեան հասնող քաղաքականութենէն:

Իշխանութեան գլուխը գտնուող համախոհութեան կառավարութեան երրեակի ներկայացուցիչները իրենց Ելոյթներուն մէջ նշած են, որ գաղթականներու ներկայ խնդիրներու ենթախորքին վրայ կարիք չկայ վտանգելու Թուրքիոյ հետ տարուող բանակցութիւնները: Ըստ իշխանութեան ներկայացուցիչներուն՝ այժմ ամենէն պատեհ ժամանակը չէ այսպիսի խնդիր բարձրացնելու: Դահլիճէն, ի պատասխան նման մօտեցումներու, բարձրաձայն դժգոհած է Կանաչներու կուսակցութեան ղեկավար Ճէմ Էօզտէմիր՝ յայտարարելով, թէ «անցեալ տարուան Ապրիլ 24էն յետոյ Հայոց Ցեղասպանութեան եզրը պարունակող միասնական բանաձեւ մը պատրաստեցինք եւ մինչեւ հիմա կը սպասենք: Ի վերջոյ՝ իրադարձութիւններէն ի վեր արդէն 100 տարի անցած է: Զիչ մը յարգանք մենք՝ մեր նկատմամբ. մեր իւրաքանչիւր ցանկութեան համար Թուրքիոյ աչքը պիտի չհամբուրենք: Ժամանակ ուզեցիք, սպասեցինք մինչեւ հիմա: Ներկայիս, Թուրքիա կը շարունակէ ընթանալ սխալ ուղղութեամբ. կը խօսին քաղաքակիրթ հասարակութեան մասին, բայց կը դատապարտեն ազատ խօսող լրագրողները, որոնցմէ շատերը ընկերներս են: Եթէ իրօք մինչեւ Ապրիլ 24 նման փաստաթուղթ կազմուի երեք հիմնակէտերով, այդ պարագային կ'ըսենք՝ այո, ձեզ հետ ենք: Բայց վախճամ՝ երբ տուեալ պահը գայ, դուք դարձեալ ըսէք, որ այսինչ կամ այնինչ խոչընդոտող կայ» ըսած է Էօզտէմիր:

Օրակարգէն դուրս՝ Ելոյթներու միջեւ, նման հարց հնչած է նաեւ դահլիճէն, ուր ներկայ եղած է Գերմանիոյ վարչապետուհին՝ Անկէլա Մերքելն ալ, որ շարքէ շարք շրջելով, բուռն քննարկումներու ժամանակ, ըստ երեւոյթին՝ փորձած է «բան»ի մը մասին համոզել երեսփոխանները: «Այս բանաձեւը երկինքէն չինկաւ, տարիէ մը ի վեր կը քննարկենք զայն, հիմա յանկարծ տարակարծութիւններ կը հնչեն անոր շուրջ: Ե՞րբ է ուրեմն քննարկման ճիշդ ժամանակը», կրկին հարցուցած են դահլիճէն: Պատասխանած է իշխանութեան համախոհութենէն՝ SPD-էն Տիթմար Նիթան. «Երբ մենք իրօք վերջնապէս պատրաստ ըլլանք. ոչ թէ բովանդակութեան առումով, այլ՝ քաղաքական ծանր իրադրութեան բերումով այսօր ամենէն յարմար պահը չէ բանաձեւին քննարկման համար»:

Տիթմար Նիթան մէկն է իշխանութեան ճակատի այն երեսփոխաններէն, որոնք խօսք տուած են մինչեւ Ապրիլ 24 կրկին նստիլ սեղանի շուրջ՝ քննարկելու ու քուէարկութեան ներկայացնելու համար բանաձեւը իր նոր տարբերակով:

Տրամադրուած 45 վայրկեանէն աւելի տեւած քննարկման աւարտին, իշխանութեան ներկայացուցիչները յայտարարած են, թէ բանաձեւին այս տեսքով քուէարկութիւնը նպատակայարմար չէ ներկայի պայմաններուն մէջ: Ցեղասպանութեան հարցին մէջ ընդհանրապէս հայամետ մօտեցում ունեցող Ձախերն ալ ձեռնպահ մնացած են՝ յայտարարելով, որ բանաձեւը այս տեսքով չի գոհացնէր զիրենք, քանի որ անոր մէջ խիստ քօղարկուած ձեւով կը խօսուի Ցեղասպանութեան մասին: Անոնք յայտարարած են, թէ Ցեղասպանութեան մասին սեփական բանաձեւ պիտի ներկայացնեն Հայոց Ցեղասպանութեան տարելիցին՝ Ապրիլ 24ին ընդամառ:

Այս ամբողջէն ետք, Կանաչներու կուսակցութեան նախագահ Ճէմ Էօզտէմիր ալ համախոհութեան կառավարութեան ներկայացուցիչներուն ըսած է՝ «Եթէ իրօք մինչեւ Ապրիլ 24 քուէարկութեան պիտի ներկայացուի նոր բանաձեւ, որ պիտի ընդգրկէ հիմնական երեք դրոյթները, այդ պարագային ես ետ կը քաշեմ մեր ներկայացուցած բանաձեւը»:

Նախապայման հանդիսացող հիմնական երեք դրոյթները հետեւեալներն են.

- 1.- Յստակ բնագրով յայտարարել, որ 1915ի դէպքերը Ցեղասպանութիւն են:
- 2.- Գերմանիան մեղսակից է այդ իրադարձութիւններուն:
- 3.- Գերմանիա յանձնառու կ'ըլլայ նպաստելու հայ-թրքական յարաբերութիւններուն մէջ նոր սկիզբ դնելու:

Այսպէսով, Հայոց ցեղասպանութեան մասին բանաձեւին քուէարկութիւնը յետաձգուած է, ընդդիմադիր Կանաչներուն եւ իշխանութեան երրեակին միջեւ ձեռք ձգուած այդ համաձայնութեամբ: Հիմա պետք է սպասել մինչեւ Ապրիլ 24:»



. Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
. Barrio Norte 4822-1800
. Belgrano - Imprenta 4777-4005
. Colegiales - Belgrano 4783-4116
www.shenk.com.ar



Colabore con el
Fondo Nacional "Armenia"
Armenia 1353 Tel.: 4778-1735/36

OPTICAS paragamian

Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian CABILDO 2968. CABILDO 1567. Cap. e-mail: info@opticasparagamian.com.ar	Lucas Paragamian Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450 www.opticasparagamian.com.ar
---	---

BIENESTAR EMOCIONAL

POR EL MUNDO

Solo se trata de estar en el camino

La vida nos presenta situaciones en las que nos pone a prueba, nos invita a dejarnos fluir. A veces algo que anhelamos o deseamos con amor, fervor y pasión, llega en un momento en donde ¿casualmente? otras puertas se abren, otras posibilidades invitan al cambio, a la transformación... y entonces todo aquello que parecía tener el foco se desvanece.

En ocasiones como éstas es que pienso en el I Ching, no como un oráculo de adivinación, sino como lo que es en espíritu y esencia: una filosofía, una narración mítica que -basada en los elementos de la naturaleza- nos invita a descubrir desde su simbología, expresada en líneas que componen 64 hexagramas, una visión de la humanidad y sus aspectos morales, para dar respuesta a los orígenes del Universo y de cómo el hombre actúa dentro de él.

La filosofía del I Ching está basada en el “principio del cambio” de ahí que se lo conoce con el nombre del “Libro de las Mutaciones”, y de cómo estas presentan ciclos, de cómo los opuestos se relacionan: la luz y la sombra, el cielo y la tierra, lo femenino y lo masculino. El yin y yang, dos conceptos del taoísmo, de aquí su procedencia, que luego fue incrementada desde la escuela de Confucio, y que exponen la dualidad y su correspondencia con todo lo existente en el universo.

La cultura china ha tenido dos grandes exponentes. Por un lado, Lao-Tsé, autor de uno de los principales textos de la filosofía taoísta, y Confucio, que consideraba a la moral como una de las vías más eficaces para alcanzar el bienestar humano y social.

El I Ching fue consultado por las cortes y las personas más ilustradas que buscaban respuestas a las preguntas más importantes, para decidir situaciones personales y comunitarias utilizando los tallos de la planta llamada milenrama o aquilea. El tiempo transformó las ramas en tres monedas chinas, y otros estudiosos encontraron una relación con cada hexagrama y el antiguo calendario chino.

Hoy parece tan lejano el siglo XIX, y fue casi llegando al final de este siglo que el I Ching entró en Europa. No obstante fue tomado de forma controvertida, ya que muchos lo relacionaron con el esoterismo, situación que aún persiste en el pensamiento de algunas personas.

La parcialidad muchas veces nos lleva a considerar ajenos otros pensamientos, sin tener en cuenta que otras culturas han visto y descripto aquello que nosotros también conocemos, pero le han asignado el nombre correspondiente a su propio contexto, el cual incluye muchas formas de expresión de esa cultura. Es por eso que la nueva visión del mundo nos invita a ver a los otros con un grado mayor de empatía, considerando que todos somos distintas manifestaciones del mismo Universo.

En los albores del siglo XX uno de

los mayores especialistas occidentales en el I Ching alemán Richard Wilhelm, misionero y sinólogo (estudioso de China, su idioma y su cultura) publicó una versión del libro en 1923 y con posterioridad, una nueva publicada en 1948 ya llevaba el prólogo del psiquiatra suizo Carl Jung, autor de la teoría del inconsciente colectivo y gran estudioso del I Ching, ya que lo consideró un tratado que exploraba y describía las situaciones humanas.

Seguir el “Tao” significa seguir el camino; es decir, permanecer en el fluir constante y permanente del Universo que equilibra y mantiene un orden que se manifiesta en la naturaleza y sus ciclos estacionales y vitales. Y ellos han sido expresados en los hexagramas del I Ching.

Así vamos a encontrar al “Caminante” que es quien consulta en diferentes situaciones: quieto, estático o batallador y guerrero, equivocado o como un “Sabio” haciendo lo justo; encontraremos a la “Tierra” como lo receptivo; y al “Cielo” como lo creativo con la energía cósmica, el “Viento” como aquello que mueve y penetra; el “Agua” como lo peligroso, lo inestable... y así el recorrido apasionante y misterioso de este llamado Oráculo que -como dije- representa una filosofía de vida, que aunque no nos pertenezca desde su creación, nos lleva a un lugar común del sentir humano.

Les dejo a mis estimados lectores una anécdota que Wilhelm, le relatara a Jung cuando quiso explicarle el significado del “Tao”:

Historia del «hacedor de lluvia chino»

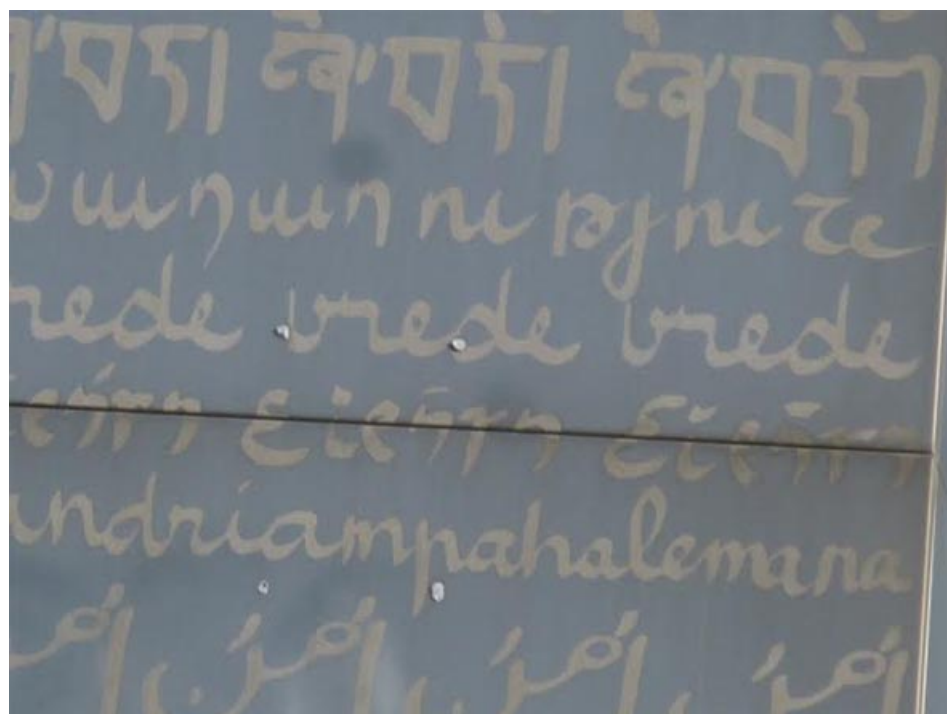
“Había una gran sequía en el territorio en el cual se hallaba Richard Wilhelm; desde hacía varios meses no caía una gota de lluvia y la situación se hizo catastrófica. Los católicos hicieron procesiones; los protestantes elevaron sus plegarias, y los chinos quemaron incienso y dispararon sus fusiles para espantar a los demonios de la sequía.

Finalmente, los chinos se dijeron: Debemos buscar al hacedor de lluvia, y aquel vino de una de las provincias. Era un hombre anciano y magro. Dijo que la única cosa que necesitaba era que pusiesen a su disposición una pequeña casa tranquila; en ella se encerró durante tres días. Al cuarto día, las nubes se amontonaron y se produjo una fuerte caída de nieve, en una época del año donde ello no era previsible y en cantidad no habitual.

Tantos rumores circulaban respecto de este extraordinario hacedor de lluvia que Wilhelm fue a verlo y le preguntó cómo lo había hecho. El pequeño chino le respondió: Yo no hice la nieve, no soy responsable de ello. Pero ¿qué ha hecho usted durante estos tres días? Oh, eso puedo explicárselo, es simple.

Vengo de un país donde las cosas son lo que ellas deben ser. Aquí las cosas no están en el orden, no son como debe-

Curiosidades armenias



Finalizando con los envíos de nuestra «corresponsal» voluntaria, Olga Tsalpakistan, reproducimos otras dos imágenes que llaman la atención en Europa. La primera, el dibujo del Ararat con el Arca de Noé y la inscripción «Nuestro Masís. Ararat» en armenio en la peatonal de Praga y la segunda, la palabra paz o su sinónimo escrito en distintas lenguas -entre ellas el armenio oriental- al final del Campo de Marte en París.

rían ser según el orden celeste, entonces todo el país está fuera de Tao. Yo dejé de estar en el orden natural de las cosas, porque el país no lo estaba. Así la única cosa que tenía que hacer era aguardar

tres días hasta que me volví a encontrar en Tao, y entonces, naturalmente, el Tao hizo la nieve.”

Clr. Cristina Inés Papazian
cristina.bienestaremocional@gmail.com

Viajes a precios adecuados en Armenia y Artsakh

tel.: +(374 91) 665 064, e-mail: vahag85@gmail.com, skype: vahag851

PEQUEÑAS HISTORIAS DE VIDA

El infante no tiene quien le cuente...

Algunas veces, tuve la fortuna de ser invitado a Jardines de Infantes para contar fábulas y cuentos a sus alumnos, nenas y varones.

La satisfacción y el placer que esa actividad me ocasiona es realmente muy grande. El observar las atentas caritas de los niños de 3, 4 ó 5 años, que son mis ocasionales oyentes, las interrupciones que los más «audaces» me hacen con sus preguntas, aclaraciones y acotaciones ingeniosas, me llenan de alegría al comprobar que mi relato les interesa.

En alguna desafortunada ocasión, por suerte no muy frecuente, observo que la atención se desvanece; que la historia no tiene el eco deseado y de inmediato la acoto o la modifico tratando de recuperar el interés de mi querido auditorio.

Con el avance de la tecnología y la aparición de los múltiples «jueguitos» que hoy apasionan a los chicos, con seguridad «los cuenta cuentos» vamos camino a ser una «especie en extinción».

Pero, creo sinceramente que los padres y/o abuelos deberían seguir alimentando la imaginación de los pequeños, narrándoles fábulas o relatos fantásticos. Y en demostración de este criterio, va esta pequeña anécdota real.

En una oportunidad cercana, terminada mi agradable labor en el Colegio Jrimian de Valentín Alsina, me despedía para retirarme, cuando un chiquitín de apenas cuatro añitos se abrazó a una de mis piernas y me dijo: «¡Sos mío! No te vayas. ¡Te llevo a mi casa!».

No supe qué decir, qué hacer... Quedé prácticamente «desarmado». Con dificultad, traté de soltarme sin causarle pena. No sé si pude convencerlo de que debía irme a mi hogar, que no podía quedarme con él...

Han pasado algunos pocos años y supongo que ese varoncito carecía en su familia de un «cuentero».

Este escrito es tan verídico como la imagen del chico, su actitud y sus palabras, que no podré olvidar jamás.

Pocas palabras, justas y suficientes de un padre maravilloso

Esta es una historia verídica, que pudo haberle sucedido a muchos jóvenes de épocas pasadas.

Se trata de un adolescente de veintitantos años, atlético, deportista múltiple y estudiante universitario.

Su tiempo le resultaba insuficiente, repartido en sus estudios, ocasionales trabajos, entrenamientos, partidos, salidas y diversiones.

Prácticamente, solo dormía en la casa paterna.

La mamá, como es proverbial en todas las madres, pero especialmente en una progenitora armenia, se desvivía por su vástago y todas las noches tenía preparada una succulenta cena al hijo pródigo.

Nuestro muy ocupado personaje tenía tiempo apenas para la Facultad, los deportes, los compañeros, el laburo y las amigas, pero descuidaba por completo a su familia.

Una noche, al regresar muy tarde de su tratinada jornada, encontró a su padre sorpresivamente levantado a tan altas horas...

- ¡Papá! ¿Qué hacés despierto todavía?

Una mirada silenciosa, profunda severa... Un significativo silencio que hablaba y la voz triste y dulce del papá que solo dijo:

- ¡Hijo, quería verte!

Se levantó y se fue a la cama...

¡Qué momento para el hijo! ¡Cuánto saber en la actitud y el laconismo del padre!

Eran otros tiempos...

Demás está decir que aquel super atareado muchacho modificó sus prioridades y adecuó sus tiempos a una mejor convivencia familiar.

Armand Athos

GUIUMRI

El sueño y la pesadilla de la casa propia



Ereván, (Radio Nacional) .- Tener una casa se ha convertido en un sueño sagrado para muchas familias en Guiumrí, que han estado viviendo en viviendas temporales durante 27 años.

Para darlo a conocer, el fotógrafo Haig Barseghian montó una exposición, cuyas imágenes fueron publicadas en las páginas de la revista National Geographic.

Pese a esa difusión, la iniciativa no consiguió revertir la situación. Entonces, el autor del proyecto organizó una campaña de recaudación de fondos en la página web británica Crowdfunder para ayudar a 13 de las familias más vulnerables. Según sus cálculos, si 120.000 armenios donaran una libra, todas las familias tendrían casas.

Sin embargo, se reunió dinero suficiente para una sola casa, pero agregó que ha encontrado formas alternativas para recaudar fondos. Elaboró un amplio programa de actos. En particular, se organizó

una subasta a beneficio en la que se pondrán en venta objetos personales de armenios famosos, como el luchador Arsen Julfalakian, el futbolista Henrikh Mkhitarian, entre otros.

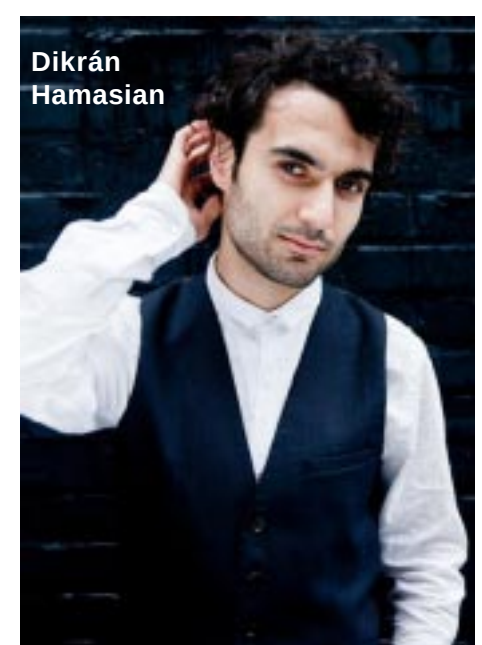
Por su parte, el pianista de fama mundial Dikrán Hamasian ofrecerá un concierto en la ciudad arrasada por el terremoto en 1988.



Arsen Julfalakian



Henrikh Mkhitarian



Dikrán Hamasian

ARZOBISPADO DE LA IGLESIA APOSTOLICA ARMENIA DANZAS ARMENIAS PARA NIÑOS



"POKR MASIS"

INICIO: Lunes 7 de Marzo - 16 a 17.30 hs - Sala de Baile - Centro Armenio
Para niños de 4 a 12 años
LIBRE Y GRATUITO

consultas: infopokrmasis@gmail.com

Sociales

Bautismo

TEOKECHICHIAN

Recibió el sacramento del bautismo el sábado 20 de febrero ppdo. en la Catedral San Gregorio El Iluminador.

Apadrinaron la ceremonia Diego Sarafian y Silvana Meiriño.

Sus papás, Jorge Kechichian e Eliana Fernández, compartieron con sus abuelos, Rubén y Elsa Kechichian y Edgardo y Betty Fernández, la alegría de este acontecimiento.

Tíos, primos y amigos se sumaron a la algarabía general.

¡Felicitaciones!